



|  |      |
|--|------|
| Πρόγραμμα ακολουθιών <b>Μεγάλης Εβδομάδος και Πάσχα</b><br>Programm der Gottesdienste <b>Karwoche und Ostern</b> | 2017 |
|--|------|

|          |    |                                       |                                      |                            |
|----------|----|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 08.04.17 | Sa | 18.30-19.30                           | Εσπερινός                            | Vesper                     |
|          |    | <i>Κυριακή των Βαΐων Palmsonntag</i>  |                                      |                            |
| 09.04.17 | So | 08.00-11.00                           | Ορθρος-Θ.Λειτουργία                  | Orthr.-Gö.Liturgie (gr/dt) |
| 09.04.17 | So | 18.00-19.00                           | Εξομολόγηση                          | Beichtgelegenheit          |
| 09.04.17 | So | 19.00-20.30                           | Ακολουθία του Νυμφίου                | „Siehe der Bräutigam“      |
|          |    | <i>Μεγάλη Δευτέρα Karmontag</i>       |                                      |                            |
| 10.04.17 | Mo | 18.00-19.00                           | Εξομολόγηση                          | Beichtgelegenheit          |
| 10.04.17 | Mo | 19.00-20.30                           | Ακολουθία του Νυμφίου                | „Siehe der Bräutigam“      |
|          |    | <i>Μεγάλη Τρίτη Kardienstag</i>       |                                      |                            |
| 11.04.17 | Di | 08.30-10.00                           | Προηγ. Θ. Λειτουργία                 | Lit. d. Vorgew. Gaben      |
| 11.04.17 | Di | 18.00-19.00                           | Εξομολόγηση                          | Beichtgelegenheit          |
| 11.04.17 | Di | 19.00-20.45                           | Ακολουθία του Νυμφίου                | „Siehe der Bräutigam“      |
|          |    | <i>Μεγάλη Τετάρτη Karmittwoch</i>     |                                      |                            |
| 12.04.17 | Mi | 18.00-20.45                           | Ιερό Ευχέλαιο-Ακολουθία του Νυττήρος | Ölweihe                    |
|          |    | <i>Μεγάλη Πέμπτη Gründonnerstag</i>   |                                      |                            |
| 13.04.17 | Do | 09.00-10.30                           | Θεία Λειτουργία                      | Göttliche Liturgie         |
| 13.04.17 | Do | 19.00-22.15                           | Ακολουθία των Παθών                  | Passion des Herrn          |
|          |    | <i>Μεγάλη Παρασκευή Karfreitag</i>    |                                      |                            |
| 14.04.17 | Fr | 10.00-13.00                           | Μ.Ωρες-Αποκαθήλωση                   | Gr. Stu.-Kreuzabnahme      |
| 14.04.17 | Fr | 19.00-21.00                           | Επιτάφιος Θρήνος                     | Beweinung Christi          |
| 14.04.17 | Fr | 21.00-22.30                           | Περιφορά Επιταφίου                   | Prozession d. Hl. Grabes   |
|          |    | <i>Μεγάλο Σάββατο Karsamstag</i>      |                                      |                            |
| 15.04.17 | Sa | 09.00-11.00                           | Θεία Λειτουργία                      | Göttliche Liturgie         |
| 15.04.17 | Sa | 21.00                                 | Ακολουθία Αναστάσεως                 | Auferstehungsgottesdienst  |
| 15.04.17 | Sa | 22.00                                 | Χριστός Ανέστη                       | Christus ist auferstanden  |
| 15.04.17 | Sa | 22.15                                 | Ορθρος-Θ.Λειτουργία                  | Orthr.-Gö.Liturgie         |
| 16.04.17 | So | <i>Κυριακή του Πάσχα Ostersonntag</i> |                                      |                            |

Ο Εσπερινός της Αγάπης θα γίνει στον Ι.Ν. Αγ. Πάντων ώρα 11.00  
Die Vesper der Liebe findet in der Gr.-Orth. Allerheiligenkirche um  
11.00 Uhr statt

**Καλό Πάσχα! Frohe Ostern!**

Salvatorkirche München

www.salvatorkirche-muenchen.de

Salvatorstr. 17 \* 80333 München  
☎ 089 / 22 80 76 76  
☎ 089 / 24 24 36 60

Telefonzeiten: Di-Do 8-9 + Do16-17 Uhr Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
Pfarrer: Archimandrit Peter Klitsch ✉ p.klitsch@orthodoxie.net  
Priester: Thomas Karamitsos ✉ th.karamitsos@orthodoxie.net

✉ muenchen.salvator@orthodoxie.net Priester: Alexandros Katerinopoulos ✉ a.katerinopoulos@orthodoxie.net  
Spendenkonto: Stadtparkasse München IBAN: DE79 7017 0000 0000 087114 BIC: SSKMDEMM



|   |      |
|---|------|
| Πρόγραμμα ακολουθιών <b>Απριλίου Μαΐου</b><br>Gottesdienstprogramm <b>April Mai</b> | 2017 |
|---|------|

|          |    |  |  |   |
|----------|----|--|--|---|
|          |    | <i>Δευτ. Διακαινησίμου Mo d. Lichten Woche</i>                   |  |   |
| 17.04.17 | Mo | 08.30-10.30  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Orthros-Gö.Liturgie   |
| 22.04.17 | Sa | 08.30-12.00  | Ιερά Πανηγυρική Αγ. Γεωργίου Μοναχού                               | Gollierstraße 55 Westend 80339 München U4/5 Schwanthaler Höhe |
| 22.04.17 | Sa | 18.30-20.00  | Θεία Λειτουργία  | Göttliche Liturgie (dt)                                       |
|          |    | <i>Κυριακή του Θωμά / Αγ. Γεωργίου Thomassonntag / Hl. Georg</i> |  |   |
| 23.04.17 | So | 08.00-11.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie (gr)   |
| 24.04.   |    |  | Αγ. Ελισάβετ   | Hl. Elisabeth   |
| 24.04.17 | Mo | 18.30-20.30  | Εσπερινή Θεία Λειτουργία   | Abendl.Gö.Liturgie  |
| 25.04.   |    |  | Απ. Μάρκου   | Ap. Markus  |
| 29.04.17 | Sa | 18.30-19.30  | Εσπερινός  | Vesper  |
| 30.04.17 | So | 08.00-11.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie (gr/dt)                                      |
| 04.05.   |    |  | Αγ. Πελαγίας   | Hl. Pelagia   |
| 04.05.17 | Do | 18.30-20.30  | Εσπερινή Θεία Λειτουργία   | Abendl.Gö.Liturgie  |
| 05.05.   |    |  | Αγ. Ειρήνης  | Hl. Irene   |
| 06.05.17 | Sa | 19.30-21.30  | Εσπερινός / Vesper   | Lange Nacht der Musik   |
| 07.05.17 | So | 08.00-11.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie (gr)   |
| 08.05.   |    |  | Αγ. Ιωάννου του Θεολόγου   | Hl. Johannes d. Theologen                                     |
| 08.05.17 | Mo | 08.00-10.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie  |
| 08.05.17 | Mo | 18.30-19.30  | Παρακλήση της Παναγίας   | Bittgottesdienst  |
| 09.05.   |    |  | <i>Μεσοπεντηκοστή/Αγ. Χριστοφόρου Mittpfings./Hl. Christoforos</i> |   |
| 09.05.17 | Di | 18.30-20.30  | Εσπερινή Θεία Λειτουργία   | Abendl.Gö.Liturgie  |
| 13.05.17 | Sa | 15.00-16.00  | Prozession zum Marienplatz   | Patrona Bavariae  |
| 13.05.17 | Sa | 18.30-19.30  | Εσπερινός  | Vesper  |
| 14.05.17 | So | 08.00-11.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie (gr/dt)                                      |
| 20.05.17 | Sa | 18.30-19.30  | Εσπερινός  | Vesper  |
| 21.05.17 | So | 08.00-11.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie (gr)   |
| 23.05.17 | Di | 19.00-22.00  | Απόδοση του Πάσχα  | Abschluss der Osterzeit                                       |
| 24.05.17 | Mi | 18.30-21.30  | Αγρυπνία   | Vigil   |
| 25.05.   |    |  | <i>Αναλήψεως Christi Himmelfahrt</i>                               |   |
| 27.05.17 | Sa | 18.30-20.00  | Θεία Λειτουργία  | Göttliche Liturgie (dt)                                       |
| 28.05.17 | So | 08.00-11.00  | Ορθρος-Θ.Λειτουργία  | Ort.-Gö.Liturgie (gr)   |

Salvatorkirche München

www.salvatorkirche-muenchen.de

Salvatorstr. 17 \* 80333 München  
☎ 089 / 22 80 76 76  
☎ 089 / 24 24 36 60

Telefonzeiten: Di-Do 8-9 + Do16-17 Uhr Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
Pfarrer: Archimandrit Peter Klitsch ✉ p.klitsch@orthodoxie.net  
Priester: Thomas Karamitsos ✉ th.karamitsos@orthodoxie.net

✉ muenchen.salvator@orthodoxie.net Priester: Alexandros Katerinopoulos ✉ a.katerinopoulos@orthodoxie.net  
Spendenkonto: Stadtparkasse München IBAN: DE79 7017 0000 0000 087114 BIC: SSKMDEMM

